

630.32
u 332

A

BULLETIN

OF EXPERIMENT STATIONS OF THE SUPREME ECONOMIC COUNCIL
OF THE U. S. S. R.

FOR MECHANICAL IMPROVEMENTS OF WOOD-WORKING INDUSTRY.

BULLETIN

DES STATIONS EXPÉRIMENTELLES DU SUPRÊME CONSEIL ECONO-
MIQUE DE L'U. R. S. S.

POUR LA MECANISATION DES INDUSTRIES DU BOIS.

NACHRICHTEN

DER VERSUCHS - STATIONEN DES OBERSTEN VOLKSWIRTSCHAFT-
SRATS DER U. S. S. R.

FÜR UNTERSUCHUNG UND VERVOLLKOMMUNG DER MECHANI-
SCHEN VERFAHREN IN DER HOLZINDUSTRIE.

A

СОДЕРЖАНИЕ.

	Стр.
1. Цель издания и задачи „Известий Опытных Станций ВСНХ СССР по механизации и рационализации лесозаготовок“	7
2. Приказ по Высшему Совету Народного Хозяйства СССР об учреждении Опытных Станций.	10
3. Положение об Управлении Опытными Станциями ВСНХ СССР по механизации и рационализации лесозаготовок	11
4. Положение о Северной Опытной Станции ВСНХ СССР по механизации и рационализации лесо- и дровозаготовок.	17
5. Краткое описание Северной Опытной Станции.	21
6. Историческая справка о возникновении Опытных Станций ВСНХ СССР.	41

CONTENTS.

1. The Objects and Problems of the Bulletin of Experiment Stations of the Supreme Economic Council of the U. S. S. R. for mechanical improvements of wood-working industry.	8
2. The disposition of the Supreme Economic Council of the U. S. S. R. on the organisation of Experiment Stations.	10
3. The Statute of the Direction of Experiment Stations of the Supreme Economic Council of the U. S. S. R. for mechanical improvements of wood-working industry.	11
4. The Statute of the Northern Experiment Station of the Supreme Economic Council of the U. S. S. R. for mechanical improvements of wood-working industry.	19
5. Summary of the Northern Experiment Station.	38
6. Historical Survey on the origin of the Experiment Stations of the Supreme Economic Council of the U. S. S. R.	48

INHALT.

1. Der Zweck und die Aufgaben der Nachrichten der Versuchs-Stationen des Obersten Volkswirtschaftsrats der U. d. S. S. R. für Untersuchung und Vervollkommung der mechanischen Verfahren in der Holzindustrie.	9
2. Der Befehl des Obersten Volkswirtschaftsrates der U. d. S. S. R. über die Gründung der Stationen.	10
3. Das Statut der Verwaltung der Versuchs-Stationen des Obersten Volkswirtschaftsrats für Untersuchung und Vervollkommung der mechanischen Verfahren in der Holzindustrie.	11
4. Das Statut der Nordischen Versuchs-Station des Obersten Volkswirtschaftsrats der U. d. S. S. R. für Untersuchung und Vervollkommung der mechanischen Verfahren in der Holzindustrie.	20
6. Beschreibung der Nordischen Versuchs-Station.	39
5. Historischer Überblick über das Entstehen der Versuchs-Stationen des Ob. V. der U. d. S. S. R.	48

SOMMAIRE.

1. L'objet et les problèmes du Bulletin des Stations Expérimentelles du Suprême Conseil Economique de l'U. R. S. S. pour la mécanisation des industries du bois.	7
2. Ordre du Suprême Conseil Economique de l'U. R. S. S. concernant la fondation des stations.	10
3. Règlement pour la Direction des Stations Expérimentelles du Suprême Conseil Economique de l'U. R. S. S. pour la mécanisation des industries du bois.	11
4. Règlement pour la Station Expérimentelle du Nord du Suprême Conseil Economique de l'U. R. S. S. pour la mécanisation des industries du bois.	17
5. Description de la Station Expérimentelle du Nord.	21
6. Notice historique sur l'origine des Stations Expérimentelles du S. C. E. de l'U. R. S. S.	41

Цель издания и задачи „Известий Опытных Станций ВСНХ СССР по механизации и рационализации лесозаготовок“.

Приступая к изданию „Известий Опытных Станций ВСНХ СССР по механизации и рационализации лесозаготовок“, Управление Станциями полагает необходимым сказать несколько слов о задачах, которые оно ставит себе при этом.

Совершенно естественно, что в „Известиях“ прежде всего должны найти себе место данные о работах, предполагаемых к постановке на станциях, о методике и технике их проведения и, наконец, исчерпывающие отчеты о результатах произведенных работ.

Так как в первое время до начала функционирования всех, предположенных к открытию, станций не представится возможным охватить все многообразные вопросы, выдвигаемые жизнью, то наряду с Опытными Станциями неизбежно предстоит постановка отдельных опытов и вне таковых. В том же объеме, как и для Станций, опыты эти должны получить надлежащее отражение в „Известиях“.

Не менее существенным моментом в деле организации лесного опытного дела является учет и надлежащее освещение всех работ по механизации и рационализации лесозаготовок, производимых хозяйственными органами уже не в опытном масштабе, а в порядке чисто операционном. Эта сторона дела требует к себе особенного внимания не только в виду величины этого масштаба, но и потому, что только жизненный опыт может дать окончательную санкцию выработанным в опытном порядке положениям.

Наконец, опыт Западной Европы и Америки в этом деле не может оставаться без надлежащего учета. В виду сего вся литература по этому предмету должна стать объектом возможно

тщательного изучения, а самые работы, по мере возможности, предметом ознакомления через командируемых в места их производства специалистов Станций. Отзывы о вышедших как за границей, так и у нас в свет изданиях, а равно отчеты командируемых лиц, займут в „Известиях“ подобающее место.

Возможно широкой постановке отдела критики и библиографии Управление Станциями придает особенное значение, в виду настоятельной необходимости поставить работников на местах в курс всего того, что появляется в литературе по интересующему их вопросу.

При разрешении поставленных задач, Редакция рассчитывает на самую широкую помощь всех интересующихся и работающих в данной области лиц и учреждений, ожидая от них самой строгой, но доброжелательной, критики и деловых указаний, а от издательств—присылки, в обоюдных интересах издателей и Редакции, для отзыва всех выпущенных и выходящих по этому вопросу изданий.

Abstract.

The „Bulletin of Experiment Stations“ is published in order to introduce to the readers the reports of the works on mechanical improvements of wood-working industry, performed at the stations, and of technical methods of these works. The editors intend to inform about the works of the Direction of Experiment stations and about experimental works effected by other organisations.

The editors, presuming the great importance of the section of review and bibliography in the Bulletin, kindly request the authors and publishers to send them for reviewing their works treating the matters of wood-working industry.

This edition is non-periodical. The materials are published as they collect.

Auszug.

Die Herausgeber der Nachrichten der Versuchs-Stationen haben den Zweck, die Leser über die Arbeiten der Stationen für Untersuchung und Vervollkommung der mechanischen Verfahren in der Holzindustrie, sowie über die Methoden und die Technik, dieser Arbeiten zu informiren. Sie haben auch die Absicht, Informationen über die Arbeiten der Verwaltung der Versuchs-Stationen zu geben, und auch über die Arbeiten, welche von anderen Organisationen vollzogen werden.

Da die Herausgeber dem sich mit Kritik und Bibliographie befassenden Teil der Hefte eine grosse Wichtigkeit beimessen, bitten sie alle Verfasser und Herausgeber um die Gefälligkeit, ihnen ihre Bücher über diese Fragen übersenden zu wollen, in der Hoffnung, dass es zu beiderseitiger Interesse führen wird.

Diese Ausgabe ist keine periodische. Die Nachrichten erscheinen nach Anhäufung des Materials.